

| | | | | | | |
|---|--|----------------------------------|--------------------------|---|--|--|
| Part I : Details of consignment | I.1. Consignor Name Address Country ISO Code | | | I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference | | |
| | I.5. Consignee Name Address Country ISO Code | | | I.3. Central competent authority I.4. Local competent authority | | |
| | I.7. Country of origin ISO Code | | | I.9. Country of destination ISO Code | | |
| | I.8. Region of origin Code | | | I.10. Region of destination Code | | |
| | I.11. Place of Dispatch Name Address Approval Number Country ISO Code | | | I.12. Place of destination Name Address Approval Number Country ISO Code | | |
| | I.13. Place of Loading Name Address Approval Number Country ISO Code | | | I.14. Date and time of departure | | |
| | I.15. Means of Transport | | | I.16 Entry Point | | |
| | Mode | International transport document | Identification | SPECIMEN | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> | | | I.17. Accompanying documents Commercial document reference Date of issue Country Place of issue | | |
| | I.19. Container No / Seal No | | | | | |
| | I.20. Certified as Human consumption <input type="checkbox"/> Pet food <input type="checkbox"/> Technical use <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Pharmaceutical use <input type="checkbox"/> | | | | | |
| | I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country ISO Code EU Exit Authority BCP code EU Entry Authority BCP code | | | I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country ISO Code | | |
| I.23. Total number of packages | I.24. Total quantity | I.25. Total net weight | I.25. Total gross weight | | | |
| I.28. Description of consignment 1. 02 MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL 0208 Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen | | | | | | |
| Commodity | Species | Quantity | Batch number | Manufacturing plant | | |
| | | | | | | |
| Cold store | Cutting plant | Date of freezing | Date of production | Date of slaughter | | |
| | | | | | | |
| Net weight | Product Description | Package count | Identification mark | | | |
| | | | | | | |

| | | | |
|------------------------|--|--|--|
| Part II: Certification | II. Health information | | |
| | <p>II.1. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the meat specified above has been prepared in an establishment certified for export to Canada and is derived from animals that have been examined and found, by ante-mortem and post-mortem inspection at the time of slaughter, to be free from diseases in compliance with applicable EU legislation which have been recognised equivalent to the applicable Canadian laws and regulations and is fit for human consumption.</p> <p>E.II.2. Additional certification statements for all poultry meat derived from poultry which have been kept in the EU since they were hatched or for at least 21 days prior to their slaughter.</p> <p>I hereby certify that:</p> <p style="margin-left: 40px;">II.2.1. The poultry meat is derived from animals which:</p> <p style="margin-left: 80px;">II.2.1.1. have not been in contact within the last 21 days with poultry from a country or zone that was under restriction, at the time of slaughter, for Highly Pathogenic Avian Influenza (AI) or Newcastle Disease (ND) in poultry;</p> <p style="margin-left: 80px;">II.2.1.2. have been slaughtered in an approved establishment and were found to be free of any signs suggestive of AI and ND on ante-mortem and post-mortem inspection as dictated under point II.1.</p> <p style="margin-left: 40px;">II. 2.2 Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, processing and packaging of the poultry meat with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status.</p> | | |

SPECIMEN

| | | | |
|-------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| Part II: Certification | II. Health information | | |
| | <p>Notes</p> <p>This certificate is meant for fresh meat, including minced meat, meat preparations and mechanically separated meat, of domestic poultry (Galliformes and Anseriformes)). Fresh meat means all animal parts fit for human consumption whether fresh, chilled or frozen. Poultry means all farmed birds including farmed feathered game birds, but not ratites.</p> <p>All pages must be signed and stamped and the certificate must be presented at least in English and/or French as well as at least one of the official languages of the exporting Member State of the EU.</p> <p>Part I</p> <ul style="list-style-type: none"> • Box reference I.1.: Indicate the details of the exporter. • Box reference I.2.: Indicate the reference number, which must be preceded by the ISO three digit country code according to ISO 3166-1 alpha-3 • Box reference I.2.a.: In case this certificate is produced via the TRACES system, a unique reference number assigned by the TRACES system is indicated. • Box reference I.5.: Indicate the details of the importer. • Box reference I.11.: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. • Box reference I.15.: Indicate the names of the ships and, if known, the flight numbers of the aircraft. Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading. • Box reference I.19.: Indicate total gross weight. Box reference I.21.: For containers or boxes, the container number and the seal number affixed under the supervision of the competent authority must be included. • Box reference I.25.: Customs code and title: Use the appropriate Harmonised System (HS) and the title defined by the World Customs Organisation as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87. <p>Product description: must be identical to that on the shipping carton.</p> <p>Slaughterhouse, Manufacturing plant and Cold store: Indicate the establishment approval number as expressed on the label.</p> <p>Type of packaging: Indicate the type of packaging according to UN Recommendation 21, the package type name used in international trade.</p> <p>Shipping marks are used to identify all shipping containers (cartons) within an imported shipment to the appropriate Official Meat Inspection Certificate (OMIC). Each shipping container in each imported lot must be clearly marked with an appropriate shipping mark. Indicate the relevant number applied according to the Canadian Food Inspection Agency requirements:</p> | | |
| | Certifying Officer | | |
| | Name (in capital letters) Date of signature Stamp | Qualification and title Signature | |
| | | | |

| | | | | |
|-----------------------|---|------------------------|---|------------------------------|
| Část I | I.1. Odesílatel Název Adresa Země Kód ISO | | I.2. Referenční číslo IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference | |
| | I.5. Příjemce Název Adresa Země Kód ISO | | I.3. Ústřední příslušný orgán I.4. Local competent authority | |
| | I.7. Země původu Kód ISO | | I.9. Country of destination Kód ISO | |
| | I.8. Region of origin Kód | | I.10. Region určení Kód | |
| | I.11. Place of Dispatch Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO | | I.12. Místo určení Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO | |
| | I.13. Místo nakládky Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO | | I.14. Date and time of departure | |
| | I.15. Dopravní prostředky Typ <input type="text"/> Doklad <input type="text"/> Identifikace <input type="text"/> | | I.16 Entry Point | |
| | I.18. Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chlazený <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/> | | I.17. Průvodní doklady Referenční číslo obchodního do k ladu <input type="text"/> Datum vydání <input type="text"/> Země <input type="text"/> Místo vydání <input type="text"/> | |
| | I.19. Č. kontejneru / č. plomby | | | |
| | I.20. Certified as Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> Krmivo pro domácí zvířata <input type="checkbox"/> Technické použití <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Použití pro farmaceutické účely <input type="checkbox"/> | | | |
| | I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Země <input type="text"/> Kód ISO <input type="text"/> EU Exit Authority <input type="text"/> BCP code <input type="text"/> EU Entry Authority <input type="text"/> BCP code <input type="text"/> | | I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Země <input type="text"/> Kód ISO <input type="text"/> | |
| | I.23. Celkový počet balení | I.24. Celkové množství | I.25. Celková čistá hmotnost | I.25. Celková hrubá hmotnost |
| | I.28. Description of consignment 1. 02 MASO A JEDLÉ DROBY 0208 Ostatní maso a jedlé droby, čerstvé, chlazené nebo zmrazené | | | |
| Komodita | Druh | Množství | Číslo šarže | Výrobní zařízení |
| Chladírenské zařízení | Bourárna | Datum zmrazení | Datum výroby | Datum porážky |
| Čistá hmotnost | Product Description | Počet balení | Identifikační značka | |

| | | | |
|------------------------|--|--|--|
| Part II: Certification | II. Informace týkající se zdraví | | |
| | <p>II.1. Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že maso uvedené výše bylo připraveno v zařízení osvědčeném pro vývoz do Kanady a bylo získáno ze zvířat, která byla vyšetřena a byla na základě prohlídky před porážkou a po porážce v době porážky shledána prostými nálezky a vhodná pro lidskou spotřebu v souladu s příslušnými právními předpisy EU, které byly uznány za rovnocenné příslušným kanadským právním a správním předpisům.</p> <p>E.II.2. Doplnková potvrzující prohlášení pro veškeré drůbeží maso získané z drůbeže, která byla držena v EU od vylhnutí nebo alespoň 21 dní před porážkou.</p> <p>Potvrzuji, že:</p> <p>II.2.1. Drůbeží maso bylo získáno ze zvířat, která:</p> <p>II.2.1.1. nepřišla během posledních 21 dnů do styku s drůbeží ze země nebo pásma, na něž se v době porážky vztahovala omezení týkající se vysoce patogenní chřivky ptáků nebo newcastleské choroby;</p> <p>II.2.1.2. byla porážena ve schváleném zařízení a na základě prohlídky před porážkou a po porážce byla shledána prostá jakýchkoli známek vysoce patogenní chřivky ptáků a newcastleské choroby, jak je uvedeno v bodě II.1.</p> <p>II.2.2. Byla učiněna všechna preventivní opatření, aby se zabránilo přímému nebo nepřímému kontaktu během porážky, zpracování a balení drůbežního masa s jakýmkoliv živočišným produktem nebo vedlejším produktem získaným ze zvířat, která mají nižší nálezový status.</p> | | |
| | <p>Poznámky</p> <p>Toto osvědčení platí pro čerstvé maso včetně mletého masa, masných polotovarů a strojně odděleného masa domácí drůbeže (Galliformes a Anseriformes). Čerstvým masem se rozumí všechny části zvířete, ať již čerstvé, chlazené nebo zmrazené, vhodné pro lidskou spotřebu. Drůbeží se rozumí všichni ptáci ve farmovém chovu včetně pernaté zvěře ve farmovém chovu, avšak nikoli ptáci nadřádu běžci.</p> <p>Všechny stránky musí být podepsány a orazítkovány a osvědčení musí být předloženo alespoň v angličtině a/nebo francouzštině a také alespoň v jednom z úředních jazyků vyvážejícího členského státu EU.</p> <p>Část I</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kolonka I.1: Uvedte údaje o vývozcích. • Kolonka I.2: Uvedte referenční číslo, kterému musí předcházet třímístný číselný kód země ISO v souladu s ISO 3166-1 alfa-3. • Kolonka I.2.a: V případě, že osvědčení bylo vyhotoveno prostřednictvím systému TRACES, uvede se jedinečné referenční číslo přidělené systémem TRACES. • Kolonka I.5: Uvedte údaje o dovozci. • Kolonka I.11: Místo původu: název a adresa expedičního zařízení. • Kolonka I.15: Uvedte jména lodí, a pokud jsou známa, čísla letů letadel. V případě vykládky a překládky je nutno uvést samostatné informace. • Kolonka I.19: Uvedte celkovou hrubou hmotnost. Kolonka I.21: V případě kontejnerů nebo beden uveďte číslo kontejneru a číslo plomby umístěné pod dohledem příslušného orgánu. • Kolonka I.25: <p>Celní kód a název: Použijte příslušný kód harmonizovaného systému (HS) a název určený Světovou celní organizací podle nařízení Rady (EHS) č. 2658/87.</p> <p>Popis produktu: musí být shodný s popisem na přepravním kontejneru.</p> <p>Jatka, výrobní závod a chladiřský sklad: Uvedte číslo schválení zařízení uvedené na etiketě.</p> <p>Druh obalu: Uvedte druh obalu podle doporučení OSN 21, název druhu obalu používaný v mezinárodním obchodu.</p> <p>Expediční značky se používají k ověření toho, zda všechny přepravní kontejnery (bedny) v rámci dovážené zásilky odpovídají příslušnému osvědčení o úřední kontrole masa (Official Meat Inspection Certificate / OMIC). Každý přepravní kontejner v každé dovážené šarži musí být zřetelně označen odpovídající expediční značkou. Uvedte příslušné číslo v souladu s požadavky Kanadské potravinářské inspekce (CFIA):</p> | | |
| | Certifying Officer | | |

| | | | | |
|-------------------------------|---|-----------------------------------|--|--|
| Part II: Certification | II. Informace týkající se zdraví | | | |
| | Name (in capital letters) Datum podpisu Razítko | Qualification and title Podpis | | |
| | SPECIMEN | | | |